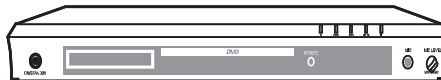


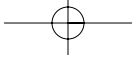
# ATMA

Tostadora **TO8012**

***Active su Garantía Original  
Ingrese en [www.garantiaatma.com.ar](http://www.garantiaatma.com.ar)  
y participe del sorteo de un DVD***



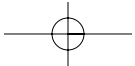
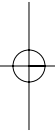
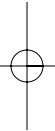
**Manual de instrucciones,  
Listado de Servicios Técnicos Autorizados  
y Certificado de Garantía**



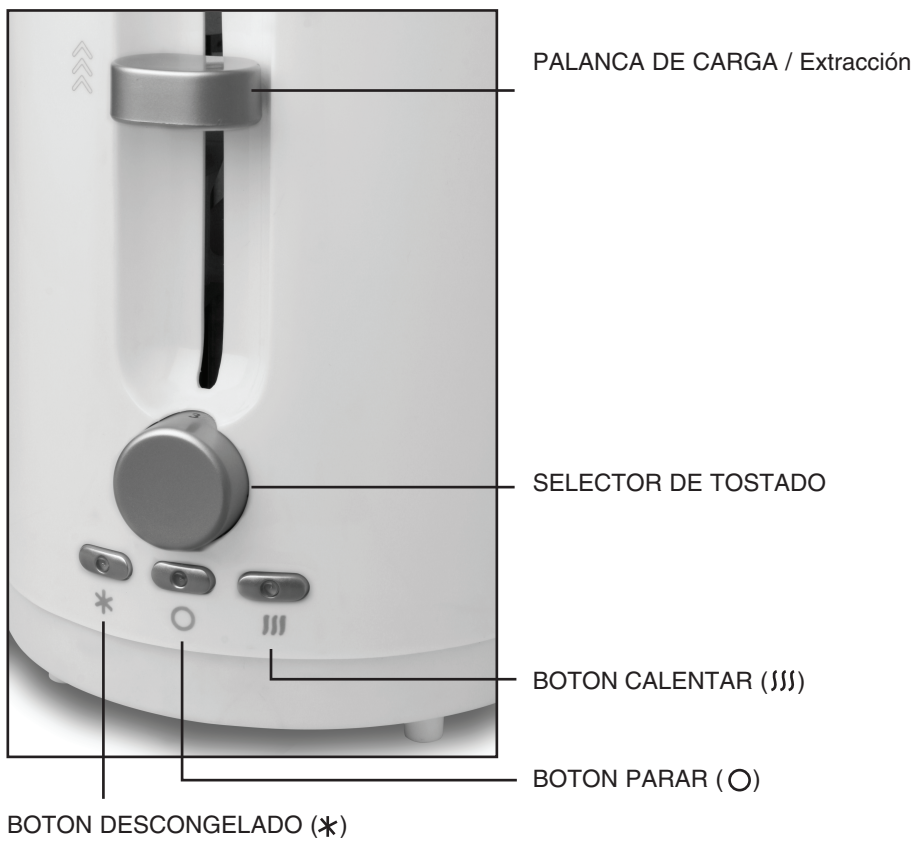
Queremos agradecerle el haber adquirido esta moderna tostadora **ATMA** y esperamos que le sea de gran utilidad.

Para aprovechar al máximo las ventajas de este producto, le sugerimos leer atentamente las instrucciones.

Además, queremos ofrecerle la más amplia gama de electrodomésticos: cocinas a microondas, cafeteras, planchas, sandwicheras, licuadoras, batidoras, exprimidores, procesadoras, grilles, freidoras, aspiradoras y cuidado personal, para que vaya pensando cuál será el próximo producto **ATMA** en su hogar.



## Descripción de partes



Nota: Del lado opuesto usted encontrará la bandeja recoge migas.

## Precauciones

Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar la tostadora.

- Cuando la tostadora está en funcionamiento se generan temperaturas elevadas alrededor de las ranuras.
- Para prevenir peligro de incendios, la tostadora no debe utilizarse cerca o debajo de cortinados u otros materiales combustibles.
- No introduzca en la tostadora utensilios metálicos ya que puede causar incendios o descargas eléctricas. No utilice cuchillos, tenedores o cualquier otro objeto metálico para extraer las tostadas o las migas. Nunca intente retirar pan que se haya quedado trabado en el interior de la tostadora sin haberla desconectado de la alimentación.
- No coloque nada sobre la tostadora cuando esté en funcionamiento o se encuentre caliente.
- No deje el cable colgando ni permita que toque superficies calientes.
- No intente extraer el pan de la tostadora cuando esté en funcionamiento.
- Desconecte la tostadora cuando no esté en uso y antes de proceder a su limpieza.
- Esta tostadora ha sido diseñada para uso doméstico.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado no intente repararlo, recurra a un Servicio Técnico Autorizado o persona calificada para que lo reemplace.
- Dado que es un aparato eléctrico no lo sumerja en agua ni en líquido alguno.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra utilizando su ficha original, no la cambie ni use adaptadores.
- No desconecte nunca tirando del cable.
- Se debe tener sumo cuidado cuando la tostadora es operada cerca de niños. No permita que los niños operen o jueguen con la tostadora.
- No introduzca rebanadas demasiado grandes.

- Estos aparatos no fueron diseñados para ser operados por medio de un cronómetro o sistema de control externo.

## Instrucciones de uso

- Antes de utilizar su tostadora por primera vez, sin pan en su interior, póngala a funcionar dos veces seleccionando la regulación en su posición máxima. Este proceso eliminará los olores residuales que se puedan generar.
- Coloque una rebanada de pan en cada ranura.
- Ubique el selector de tostado en la posición más adecuada de acuerdo a su gusto.
- Baje la palanca de carga. Se activará la tostadora y el botón PARAR ( O ) se iluminará. La palanca de carga no quedará retenida si la tostadora no está conectada a la alimentación.
- Una vez conseguido el nivel de tostado seleccionado, el aparato se desconecta automáticamente y expulsa las tostadas.
- Si de la tostadora saliera excesivo humo interrumpa el proceso de tostado.
- Cuando utilice pan congelado presione el botón DESCONGELAR ( \* ). En este modo el ciclo de tostado se alarga automáticamente.
- Al presionar el botón de PARAR ( O ), el ciclo se detiene automáticamente y se expulsa el pan. El proceso de tostado se puede interrumpir en cualquier momento.
- La masa de repostería como ser las tortas no deben ser utilizadas en la tostadora.
- Para recalentar las tostadas presione el botón CALENTAR ( ))) ). En este modo solo calentará la tostada agregando solo un leve tostado.

## Despues del uso

- Si de la tostadora saliera excesivo humo interrumpa los procesos de tostado. Para evitar esto es importante que las migas no se acumulen en la base de la tostadora.
  - Para eliminar las migas retire la bandeja recogemigas y extraiga todos los restos.
- Importante: Desconecte la tostadora de la red de alimentación antes de realizar esta operación.
- Guarde el cable enrollándolo en el soporte ubicado en la parte inferior de la tostadora.

## Cuidado y limpieza

Antes de limpiar su tostadora asegúrese que esté desenchufada y se haya enfriado completamente.

- La superficie exterior puede limpiarse con un trapo húmedo, no debiendo utilizar nunca disolventes ni productos abrasivos.

## Especificaciones

230 V~ 50 Hz - 950 W CLASE I

PESO NETO: 1.145 Kg

DIMENSIONES:

Alto: 190 mm

Ancho: 290 mm

Profundo: 150 mm

# Listado de Servicios Técnicos Autorizados en la República Argentina

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque Pérez 3656 (C1430FBX) Capital Federal. Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4546-5005

PROVINCIA	CIUDAD	TELÉFONO	SERVICIO TÉCNICO	DIRECCIÓN
Gran Bs. As.	Capital Federal	4784-6459 (+)	Microondas Belgrano	T. García 2689
	Capital Federal	4958-2537	Carlos Sardella	Castro Barros 598
	Capital Federal	4502-6201	Electrónica PSI	Av. F Beiro 4215
	Capital Federal	4701-2828	C.E.S.	Av. Cabildo 4650
	Capital Federal	4644-2997	Hl San Servicio Tecnico	Av.Rivadavia 10571
	Capital Federal	4832-6075	CIRVE	Paraguay 4399
	Avellaneda	4222-5292	Service Avellaneda	9 de Julio 96
	Berazategui	4256-9359	Electrónica Francia	caile 149 N° 1440
	Caseros	4759-2764	Logi-K	3 de Febrero 2984
	Escobar	4717-5313	JMB	Servicio a domicilio
Buenos Aires	Florencio Varela	4256-5854	Casa Torres SA	Av San Martín 2574
	General Pacheco	4717-5313	JMB	Servicio a domicilio
	General Rodríguez	0237-4850151	Oeste Color	Rivadavia 532
	La Plata	0221-4516021	Da Tos e hijo	caile 68 - 1532
	Laferrere	4457-8786	Auditel	Olegario Andrade 6117
	Lanús	4225-7359	TV color Lanús	9 de Julio 1981
	Lomas de Zamora	4245-8287	TV color Lomas	Boedo 639
	Luján	02323-422769	Electrónica Curti	P. Alberti 821
	Martinez	4717-5313	JMB	Av. Fleming 2221
	Merlo	0220-4821073	Servotronic Merlo	Juncal 486
Catamarca	Merlo	0220-4837177	Argentina	Monteverde 2181
	Monte Grande	4296-1152	L.E.S. electrónica	Independencia 254
	Moreno	0237-4639500	Argentina	Bartolomé Mitre 1008
	Morón	4483-3664	Electrol	Alte. Brown 746
	Morón	4628-1587	Argentina	Rauch 1053
	Pilar	02322-430443	GB electrónica	Rivadavia 998
	Quilmes	4250-8148	Elec.Sar.&Des.	Av.12 de Octubre 2901
	Ramos Mejía	4656-1789	CIRVE	Avenida de Mayo 399
	San F. Solano	6341-6183	Centro Técnico SV	Calle 897 N° 4238
	San Isidro	4747-2285	Yoke service	Martin y Omar 22
Córdoba	San Justo	4651-4230	Auditel	Dr. A. Illia 2323
	San Miguel	4664-4131	Servotronic	Belgrano 999
	Sarandí	4204-3126	Ciders TV	Av. Mitre 2919
	Temperley	4248-4761	Electrónica Mirage	Av. Pasco 850
	Villa Ballester	4768-5249	Servotronic	J. Hernandez 3101
	Wilide	4227-3666	Electronica Ned	Av. Mitre 6578
	9 de Julio	02317-424051	Microel Milocco	E.Rios y Fournier
	Arcifes	02478-454884	Servi Hogar Oscar	Av. Dardo Rocha 646
	Azul	02281-430795	Electrónica Buttafuoco	Bogliano 960
	Bahía Blanca	0291-452-3437	Electrónica Damato	Donado 540
Córdoba	Balcarce	02266-420762	Tecno Service	Uriburu esquina 30
	Bragado	02342-424594	Horacio Cheverri	San Lorenzo 945
	Campana	03489-427244	Promoven S.H.	Jean Jaures 906
	Coronel Pringles	02922-42245	Service Pringles	San Martín 780
	Chacabuco	02352-426918	Casa Dibello	Av. Garay 211
	Chivilcoy	02346-424129	Fa-Ma	Coronel Suarez 109
	Dolores	02245-443122	Casa Yañibello	Buenos Aires 1342
	General Villegas	03388-420156	Gustavo Colangelo	Rivadavia 584
	Junín	02362-430670	Morganit Walter	Gral Paz 433
	Las Flores	02244-453233	Sonimac	Leandro N Alem 484
Córdoba	Lincoln	02355-421816	Electronica Lincoln	Av. 25 de Mayo 298
	Lobos	02227-421748	J.C. Castela	Suipacha 344
	Mar de Ajó	02257-421750	Tauro Electrónica	Catamarca 14
	Mar del Plata	0223-4721639	Central Service	San Juan 2324
	Mar del Plata	0223-4738855	FM service	Belgrano 4477
	Marcos Paz	0220-4772250	Centro Técnico	Bartolomé Mitre 129
	Mariano Acosta	0220-499-2492	Electrónica Eder TV	Superi 605
	Mercedes	02324-423014	Mercedes Televisión	caile 16 N° 1100
	Necochea	02262-425020	Oricon TV	Calle 55 N° 2820
	Olavarría	02284-428807	SC TV	Hornos 3056
Córdoba	Olavarría	0228 415652103	Electrodomest. J.L.	Necochea 2012
	Pehuayo	02396-474502	Casa Laporta y Villamor	Av. Mitre 864
	Pergamino	02477-422500	Alesso service	Echeverría 920
	Pinar del Mar	02254-485868	La Casa de la Heladera	Del Malgacho 1734
	Punta Alta	02932-430128	Elec Integrada	Alberdi 428
	S. A. de Areco	02326-454214	Laboratorio Avenida	Belgrano 343
	San Nicolás	03461-428955	Servi Hogar Oscar	Av.Luis Viale 362
	San Pedro	03329-425523	Electrónica Menisale	Mitre 1619
	Tandil	02293-423640	José Luis Fríjón	9 de Julio 150
	Trenque Lauquen	02392-424409	HT electrónica	Belgrano 29
Córdoba	Tres Arroyos	02983-427369	Elect. Los Melillos	Av. Belgrano 562
	Tres Arroyos	02983 426884	Americo Barcala	Av. Belgrano 725
	Zárate	03487-427353	Electrónica Spinozzi	Ituzaingo 1030
	Catamarca	03833-427235	Omicron SRL	San Martín 225
	Alta Gracia	03547-420022	Solares Refrig.	Manuel Solares 1170
	Arruyito	03576-421289	Miguel Pisani	9 de Julio 368
	Bell Ville	03534-425477	Electrónica Vieyra	Belgrano 334
	Córdoba	0351-4737478	Audiocentro	M. Garcia 944
	Córdoba	0351-4523441	Servicor	24 de Setiembre 1142

PROVINCIA	CIUDAD	TELÉFONO	SERVICIO TÉCNICO	DIRECCIÓN	
Córdoba	Córdoba	0351-422-2513	Electrónica Monti	Viamonte 1484	
	Marcos Juárez	03472-424812	Omar Gans	Saenz Peña 1048	
	Río Cuarto	0358-4637228	Servivrama	Newbery 433	
	Río Cuarto	0358-4630419	Giovanni Multiservice	San Martín 772	
	Río Tercero	03571-423330	Service Omega	Homero Manz149	
	San Francisco	03564-435499	Electrón. Nivoli Service	Gral Paz 123	
	Villa Allende	03543-431236	Audiocentro	Elpidio Gonzalez 1060	
	Villa Carlos Paz	03541-434939	Servicor	Alvear 381	
	Villa María	0353-452-3466	Video centro	San Juan 1799	
	Corrientes	Corrientes	03783-44-1010	Electrónica San Javier	Cosquín y P. Crespo L 14
Corrientes		03778-430719	Nordeste Electrónica	Mendoza 1215	
Goya		03777-432402	Electrónica San Jose	España 325	
Paso de los Libres		03772-42-1016	TeleService Libres	Colon 915	
Paso de los Libres		03772-425021	Electrónica Beto	Amadeo Bompland 1090	
Resistencia		03722-420504	Electrónica Beto	Vedia 412	
Resistencia		03722-426030	Jorge O. Freschi	Avencia Avalos 320	
Rouge S. Peña		03732-424569	Carlos Mikoff	Juan J. Castelli N° 1269	
Rouge Saenz Peña		03732-423888	Electrónica Norte	Av. 2 N° 439 e / 9 y 11	
Villa Angela		03735-420200	Daniel Popovoy	Rivadavia 46	
Chubut	Cro. Rivadavia	0297-4442990	Video Service	Ameghino 1641	
	Esquel	02945-451457	Laboratorio Electronico	Mitre 738	
	Puerto Madryn	02965-450308	Servi Sur	Juuy 1427 B° J.B.Justo	
	Rawson	02965-483492	Sud Electrodomest	Luis Costas 363	
	Trelew	02965-427955	Winmer	Ameghino 749	
	Entre Ríos	C. del Uruguay	03442-427877	Capello TV	Justo J de Urquiza 578
		Concordia	0345 4216975	HR H. Rodrigue	Laprida 1121
		Crespo	0343-4951863	Elec. Welizko	Rivadavia 922
		Chajarí	0376-4259348	Red Electrónica	9 de Julio 2774
		Guaaleguay	03444-422357	Service Integral	San Antonio (s) 515
Guaaleguay		03444 425049	Electro Repuestos	Islas Malvinas 323	
Guaaleguaychú		03446-428380	Centro Electrónico	Santiago Diaz 22	
Paraná		0343-4241985	Refrig. J. Fernandez	Don Bosco 780	
San José		03447-47-0260	Service TV color	Cettour 1992	
Victoria		03436-421783	Electrónica Quinti	Basualdo y 3 de Febrero	
Formosa	Formosa	03717-430114	Digitaltronics	Fotheringham 2170	
	Jujuy	0388-425664	Electrónica Sandoval	Av Párroco Marshke 528	
	Lib. San Martín	03886-425284	Service Fede	Mar.186 lile 16 B° P.Argen	
	San Pedro	03884-420969	Electrónica Coronel	Mitre 451	
	Pampa	02302-42-5047	Electrónica MD	Calle 20 N°370	
	Santa Rosa	02954-436191	Censelec	Rivadavia 390	
	La Rioja	03822-428925	Telecolor	Dardo de la Vega 423	
	Mendoza	02625-422295	Electrónica Fischer	Patricias Mendocinas 144	
	Godoy Cruz	0261-4249601	Video Sistemas	Juan B. Justo 595	
	San Rafael	02627-425620	Diager	Av. Mitre 575	
Misiones	El Dorado	03751-480311	Tele-Son	Polonia 24	
	Jardín América	03743-460195	Electro Service	Av.Libertador 593	
	Oberá	03755-424917	Serintel	9 de Julio 778	
	Posadas	03752-42-5921	Electrónica CEJO S.H.	Colon 2532	
	Puerto Rico	03743-421318	Casa Rodriguez	Alte Brown 75	
	Neuquén	0299-4420445	Casa Diten	Bouquet Roldan 197	
	S. M. de Los Andes	02972-428034	Polo Sur Reparaciones	Weber 520	
	Río Negro	02944-43-0219	HC electrónica	12 de Octubre 1575	
	General Roca	02941-427200	Daniel Rodriguez	Av. Roca 1771	
	Viedma	02920-423420	Radio Andros	25 de Mayo 575	
Salta	Drán	03878-421433	Service Master	Eduardo Arias 175	
	Salta	0387-4312150	Mendoza Refrig.	Urquiza 16	
	Tartagal	03875-424138	Ortiz Hugo Gabriel	20 de Febrero 90	
	San Juan	0264-4214329	Tele Auto	Mitre 641 oeste	
	San Luis	0256-476211	TecnoCuyo	Coronel Mercau 745	
	San Luis	02652-420842	Electrónica Laser	Lavalle 1498	
	Villa Mercedes	02657-422980	Electrovision	Pringles 379	
	Caleta Olivia	0297-4851159	Elect.Ordans	Rivadavia 437	
	Rio Gallegos	02966-423766	Service SUN	Alberdi 448	
	Capitán Bermudez	0341-4916332	Lab. de Video	San Lorenzo 2971	
Santa Fe	Castilda	03464-423026	German Vidana electrónica	San Martín 2420	
	Esperanza	03496-421293	Ricardo Gonzalez	Saavedra 1501	
	Firmat	03465-423562	Agustin Ardiaca	Castelli 1679	
	Rafaela	03492-421006	Litoral Oeste	12 de Octubre 635	
	Reconquista	03482-421523	Everest	Habeqer 1516	
	Rosario	0341-4217700	Electrolit	Maipu 828	
	Rosario	0341-464546	Service Italia	Corrientes 3490	
	Rufino	03382-429399	Electronica España	Avenida España 516	
	Santa Fé	0342-4533653	Litoral Service	9 de Julio 2785	
	Venado Tuerto	03462-423621	Repuestogarc	San Martín 1060	
Sgo. del Estero	Venado Tuerto	03462-424061	Telemar sh	H.rigovieny 1512	
	Sgo. del Estero	0385-4219989	Electrovision	Rivadavia 436	
	Río Grande	02964-422566	Electrónica Sur	Lasserre 670	
	Ushuaia	02901-435456	Los Especialistas	Antartida Argentina 71	
	Tucumán	03865-421202	Teletronic	Belgrano 268	
	Tucumán	0381-4363816	Electro NOA	Chiclana 1338	
	Tucumán	0381-4229078	Edu Mag SRL	M. Avellaneda 129	

Este listado de Servicio Técnico Autorizado podrá ser modificado sin previo aviso. Ud. podrá encontrar la última actualización en [www.atma.com.ar](http://www.atma.com.ar)

# CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO: <b>TO8012</b>
SERIE N°:

CORRESPONDIENTE  
A LA UNIDAD

NEWSAN S.A. garantiza al comprador original que presente el Certificado de Garantía debidamente firmado y sellado por la Casa Vendedora junto con la factura de compra, el correcto funcionamiento de esta unidad dentro de las siguientes condiciones:

1. NEWSAN S.A. garantiza este producto de uso doméstico por el término de 12 meses. Esta garantía comprende nuestra obligación de reparar sin cargo la unidad, en los términos de la Ley 24.240 y su reglamentación, siempre que la falla se produzca dentro de un uso normal doméstico de la misma y que no hayan intervenido factores ajenos que pudieran perjudicar a juicio de NEWSAN S.A. su buen funcionamiento. NEWSAN S.A. no esta obligada en ningún caso al cambio de la unidad completa.
2. Durante la vigencia de la garantía los gastos de traslado, etc. se registrarán por la ley 24.240 y la Resolución SCI N°495/88.
3. NEWSAN S.A. reemplazará o reparará a su opción, sin cargo, los componentes de esta unidad que a su criterio aparezcan como defectuosos.
4. NEWSAN S.A. dará cumplimiento a las solicitudes de reparación en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de entrada en sus talleres. Por tratarse de un bien con componentes importados, de no contar con los repuestos necesarios, el tiempo de reparación estará condicionado a las normas vigentes para la importación de partes.
5. Las condiciones de instalación y operación correctas de esta unidad se encuentran detalladas en el Manual de Uso adjunto.
6. Las únicas personas autorizadas para contraer en nombre de NEWSAN S.A. obligaciones aquí consignadas son los Servicio Técnico Autorizado que se detallan en nómina adjunta.
7. La presente garantía no ampara defectos originados por:
  - a. deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario, tales como cortocircuitos, exceso o caídas de tensión, etc.
  - b. conexión de esta unidad a redes que no sean de 220 VCA.
  - c. inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
  - d. instalación y uso no conforme a lo especificado en el Manual de Uso.
  - e. daños originados por el transporte en cualquiera de sus formas.
8. Quedan excluidos de la presente garantía: las fallas producidas por empastamiento por suciedad. Defectos ocasionados por productos de limpieza y todo tipo de defecto estético tales como rayaduras, roturas o deterioro de las superficies expuestas. Mano de obra o materiales que sean necesarios para la instalación de esta unidad.  
Uso o Instalación de Software (Programas) utilizados en nuestros productos informáticos.
9. En el caso que para reparar esta unidad fuera necesario la colocación de andamios, silletas o algún otro elemento, los gastos correrán por cuenta y cargo del usuario.
10. La presente garantía dejará de tener validez cuando:
  - a. personas no autorizadas por NEWSAN S.A. hayan revisado o reparado esta unidad, cambiado alguna de sus partes o modificado el diseño original.
  - b. se hubieran dañado, alterado o retirado de la unidad las identificaciones que esta posee.
  - c. cuando presente enmiendas o falsedad de alguno de sus datos.
11. NEWSAN S.A. no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se puedan ocasionar a terceros.
12. Los accesorios legítimos que a criterio de NEWSAN S.A., no necesiten de mano de obra especializada para su colocación o reemplazo, deben ser adquiridos en los Servicios Técnicos Autorizados de acuerdo con listas de precios oficiales y disponibilidad de stock.

## CUPON GARANTIA \_\_\_\_\_ N°

**PARA SER PRESENTADO AL SERVICIO TECNICO AUTORIZADO UNICAMENTE EN EL CASO DE QUE EL PRODUCTO REQUIERA REPARACION DENTRO DEL PLAZO DE LA GARANTIA.**

MODELO: **TO8012**

SERIE N°:

**DATOS DE LA CASA VENDEDORA:** ..... **DOMICILIO:** .....

**LOCALIDAD:** ..... **FECHA DE COMPRA:** ..... **N° DE FACTURA:** .....

**DATOS DEL CLIENTE:** ..... **DOMICILIO:** ..... **TEL:** .....

**ACCESORIOS:** ..... **OBSERVACIONES:** .....

**S.T.A.:** ..... **FECHA:** .....

**DEFECTO:** .....

**REPARACION REALIZADA:** .....

**REPUESTOS CONSUMIDOS:** ..... **Pc N°:** .....

**FECHA DE ENTREGA AL USUARIO:** ..... / ..... / ..... **CONFORME DEL USUARIO:** ..... **Aclaración:** .....

**IMPORTANTE:** Agregue sus datos en el Certificado adjunto y en el talÚn para el Servicio Técnico, antes de remitir este ítem al Servicio Técnico más cercano a su domicilio.

# ATMA

Importa, Distribuye y Garantiza

  
**new san**

Una Empresa del Grupo  
SANYO Electric Co. Ltd.

Roque Pérez 3650 - C1430FBX Cap. Fed.  
República Argentina  
[www.atma.com.ar](http://www.atma.com.ar)

## Para ser llenado por la casa vendedora

Adquirido en: .....

Domicilio: .....

Localidad: .....

Fecha de compra:    /    /

Factura N° .....

Nombre del  
comprador: .....

\_\_\_\_\_  
SELLO Y FIRMA DE LA  
CASA VENDEDORA

# ATMA